



Octubre de 2016

Estimados padres/tutores:

La temporada de severas condiciones meteorológicas está cerca. Por este motivo, sírvanse tomar nota de los siguientes procedimientos de las Escuelas Públicas del Condado de Prince William (PWCS) para casos de inclemencias del tiempo, y estén preparados con la recién lanzada aplicación móvil personalizada *MyPWCS 2016*.

Cuando la nieve, el hielo o el frío crean condiciones peligrosas para quienes conducen o caminan, es posible que las escuelas abran más tarde, terminen más temprano o incluso permanezcan cerradas todo el día. Estas decisiones se basan en las condiciones y el pronóstico meteorológico de todo el condado para mantener la seguridad de los estudiantes, el personal y los residentes en un radio de más de 350 millas cuadradas. Esto significa que los cierres de escuelas pueden ocurrir aun cuando las condiciones pueden no parecer particularmente malas en su área inmediata. De manera contraria, las escuelas pueden abrir cuando ustedes consideran que las rutas locales y las aceras no sean seguras para transitar. Si esto sucede, ustedes tienen la opción de no enviar a sus hijos a la escuela. Los estudiantes serán considerados ausentes con justificación y no serán penalizados académicamente. Sin embargo, se espera que recuperen/realicen todos los trabajos pendientes.

El personal de transporte de PWCS determina la seguridad para viajar monitoreando las condiciones y el tráfico tanto en las rutas principales como en las más remotas calles del condado. La información también se combina con la obtenida de los servicios meteorológicos, la policía y el Departamento de Transporte de Virginia antes de tomar una decisión. La seguridad es siempre la mayor prioridad y ante las condiciones cambiantes, tratamos de tomar una decisión lo más temprano posible. Nos esforzamos por comunicarla entre las 5 y las 5:30 a.m. a través de distintos medios:

- **En el Internet:** Visiten pwcs.edu y/o las páginas web de las escuelas. Los avisos meteorológicos aparecerán en una ventana emergente cuando se accede a los sitios. Si el sitio ya está abierto, actualicen su navegador con la tecla "F5" para obtener el último anuncio. Los mensajes estarán en inglés con un link de "Weather Notice" a las versiones traducidas;
- **Medios sociales:** Hagan clic en "me gusta" en nuestra página de *Facebook* en facebook.com/PWCSNews, o síganos en *Twitter* en twitter.com/pwcsnews.
- **Estaciones locales de radio y televisión:** La información sobre demoras y cierres se repite con frecuencia;
- **PWCS-TV:** Miren PWCS-TV en el canal 18 de Comcast y el canal 36 de Verizon;
- **Teléfono:** Llamen a la línea de información de PWCS al 703.791.2776 y seleccionen la opción 3; y/o
- **Aplicación MyFCPS para dispositivos móviles.** Reciban notificaciones directamente en su dispositivo portátil. En primer lugar, eliminen las versiones anteriores; luego, descarguen la aplicación móvil personalizada y gratuita 2016 mediante la búsqueda "PWCS" en las tiendas de aplicaciones de iOS y Android.

Para obtener más información, visiten pwcs.edu. Hagan clic en "About us", y luego en "Closings, Delays, and Emergencies."

DR. STEVEN L. WALTS
Superintendent of Schools

A veces, una demora en abrir las escuelas permite que se despeje el tráfico y que mejoren las condiciones peligrosas de las carreteras. Sin embargo, si las condiciones empeoran de forma inesperada, se podrá tomar la decisión de cancelar las clases.

Si las condiciones climáticas empeoran después de haber comenzado la escuela, podría ser necesario terminar las clases más temprano. Los anuncios típicamente indicarán que: *“Hoy, todas las Escuelas Públicas del Condado de Prince William cerrarán una hora (o dos horas) más temprano”*. Generalmente, todas las actividades estudiantiles que tienen lugar después de la escuela, las actividades deportivas, las clases de GED y las clases de Educación para Adultos también se cancelarán. Sin embargo, puede que haya excepciones, por lo que deben mantenerse informados a través del correo electrónico y la página de Internet de su escuela.

Algunas cosas importantes que se deben saber:

- No traigan a sus hijos temprano a la escuela cuando esta abra con demora, porque seguramente el personal escolar también llegará más tarde.
- Solamente aquellas personas designadas en la Tarjeta de Emergencia (además de los padres/tutores y hermanos) pueden recoger a los estudiantes preescolares y de primaria en la parada de autobús. Estén preparados en caso de que haya cierres temprano. Actualicen el expediente escolar con los nombres de aquellas personas autorizadas para recibir a sus hijos cuando ustedes no puedan. Los alumnos de preescolar y kindergarten serán llevados de regreso a la escuela si no hay una persona autorizada en la parada de autobús.
- Tengan un plan para que los niños de primaria sepan qué hacer en caso de que lleguen a casa y no haya nadie para recibirlos. Los estudiantes de la escuela intermedia y secundaria también necesitan un plan para garantizar su seguridad.
- Durante emergencias debido al mal tiempo, por favor, no llamen a sus hijos a la escuela o a las oficinas de PCWS. El sistema telefónico de la División Escolar debe estar disponible para los asuntos relacionados con las operaciones y las emergencias.
- El personal de PWCS trabaja arduamente para que las instalaciones de la escuela sean seguras después de sufrir condiciones climáticas severas. Los padres pueden contribuir asegurándose de que las aceras en los vecindarios, los senderos y las paradas de autobús permanezcan despejadas para que los alumnos puedan caminar y esperar sin peligro, y para que los autobuses tengan una ruta limpia y segura para recoger y dejar a los niños.
- Adjuntamos instrucciones especiales para los alumnos de SACC y Next Generation.

Recuerden, la decisión de cambiar el horario escolar nunca se toma a la ligera.

Si tuvieran preguntas o dudas con respecto a estos procedimientos, por favor, contáctense con el director de la escuela de sus hijos antes que comience la temporada de mal tiempo,

Gracias por su cooperación y apoyo permanente.

Atentamente,



Steven L. Walts
Superintendente de Escuelas

Anexo

Instrucciones especiales para padres/tutores de alumnos en el Programa de Cuidado de Niños de Edad Escolar (SACC) y Next Generation

- Asegúrense de completar y devolver el formulario de “Plan en Caso de Mal Tiempo” (“*Inclement Weather Plan Form*”), el cual describe cómo sus hijos saldrán de la escuela al final del día escolar si los programas SACC y Next Generation no están abiertos. Todos los formularios deben ser devueltos al personal de su centro SACC o Next Generation.
- Si las escuelas están cerradas todo el día, los programas SACC y Next Generation también estarán cerrados.
- Si las Escuelas Públicas del Condado de Prince William abren dos horas más tarde de lo normal, el programa SACC también abrirá dos horas más tarde.
- Si las escuelas cierran temprano, los programas SACC y Next Generation para después de la escuela no se ofrecerán.
- Si se cancelan todas las actividades extraescolares y actividades por la tarde, los programas SACC y Next Generation cerrarán a las 5 p.m.
- Si tienen preguntas, por favor, llamen al supervisor de SACC al 703.791.8844.

Instrucciones especiales para padres/tutores de alumnos de preescolar

Cuando se anuncia que las escuelas van a abrir con una demora de dos horas, el horario de las clases preescolares cambia automáticamente. Los padres/tutores deben revisar el siguiente horario:

Apertura con dos horas de demora

- Los alumnos que asisten a clases preescolares durante la mañana y los que asisten a clases preescolares todo el día deben esperar la llegada del autobús en su parada dos horas más tarde de lo normal.
- Los alumnos que caminan a la escuela para asistir a clases preescolares durante la mañana o todo el día deben llegar a la escuela dos horas más tarde de lo normal.
- Sólo los alumnos que asisten a clases preescolares durante la mañana saldrán una hora más tarde de lo normal. Los alumnos que asisten a clases preescolares todo el día saldrán a su hora normal.
- Los autobuses para los alumnos que asisten a clases preescolares durante la tarde llegarán una hora más tarde de lo normal y los alumnos saldrán a su hora normal.

Cierre una hora antes de lo normal

Los alumnos que asisten a clases preescolares durante la mañana o todo el día saldrán una hora más temprano de lo normal. No habrá clases preescolares durante la tarde.

Cierre dos horas antes de lo normal

Los alumnos que asisten a clases preescolares durante la mañana o todo el día saldrán dos horas más temprano de lo normal. No habrá clases preescolares durante la tarde.